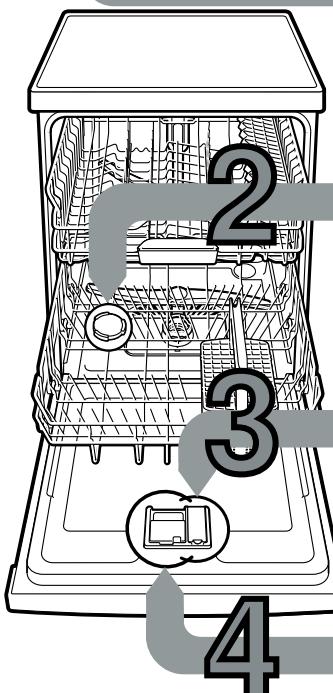


Courte et pratique :  
Tout ce dont votre lave-vaisselle a besoin ...

  
**Avant de vous en servir pour la première fois, lisez la notice d'installation et d'utilisation.**



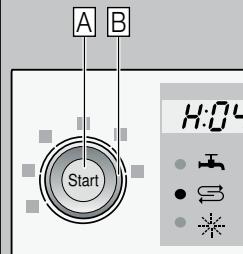
## 2 Versez un sel spécial

## 1 Réglage de l'installation d'adoucissement \*

Consultez votre compagnie distributrice des eaux pour connaître la dureté de l'eau dans votre localité ...

\* Nécessaire uniquement avant le premier lavage ou si la dureté de l'eau a changé

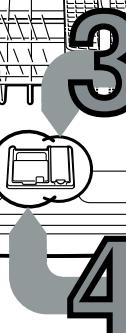
Dureté de l'eau °FH	Plage de dureté mmol/l	Valeur de réglage
0-11	eau non dure 0-1,1	H:00
12-15	eau non dure 1,2-1,4	H:01
16-17	intermédiaire 1,5-1,8	H:02
18-21	intermédiaire 1,9-2,1	H:03
22-29	intermédiaire 2,2-2,9	H:04
30-37	eau dure 3,0-3,7	H:05
38-54	eau dure 3,8-5,4	H:06
55-89	eau dure 5,5-8,9	H:07



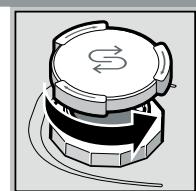
C'est vite fait ...

## et réglez comme suit

- Amenez l'interrupteur MARCHE / ARRÊT en position allumée.
- Appuyez sur la touche START A et maintenez-la appuyée.
- Tournez le programmeur B jusqu'à ce que H:0. s'affiche à l'indicateur numérique.
- Relâchez la touche.
- A l'indicateur numérique, la valeur réglée en usine H:04 s'allume.
- Tournez le programmeur B jusqu'à ce que la valeur souhaitée s'affiche à l'indicateur numérique.
- Appuyez sur la touche START A.  
L'appareil enregistre la nouvelle valeur.



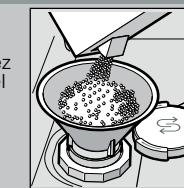
## 3 Versez du liquide de rinçage



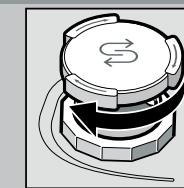
Dévissez le bouchon.



Uniquement avant le premier lavage, remplissez le réservoir de sel avec de l'eau.



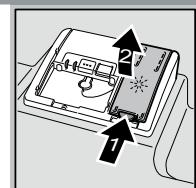
Faites le plein de sel spécial (jamais de détergent !).



Refermez le couvercle. Lavez immédiatement la vaisselle.



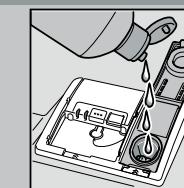
## 4 Remplissage du détergent



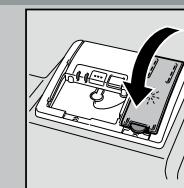
Appuyez sur le repère 1, soulevez le couvercle 2.



Vaisselle très sale, beaucoup de détergent ...

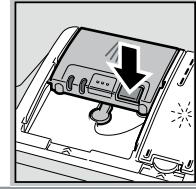


Versez du liquide de rinçage.



Refermez le couvercle. CLIC !

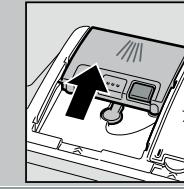
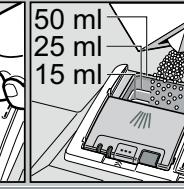
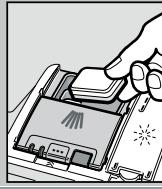
## 5 Encclenchement de l'appareil



Ouvrez le couvercle le cas échéant (appuyez sur la touche).



**Attention !**  
Les produits mixtes ne conviennent pas à tous les programmes. Respectez les consignes du fabricant.



Poussez le couvercle pour le refermer, puis appuyez. PLOP !



## 6 Choisissez un programme

Rapide, économique ou intensif ...

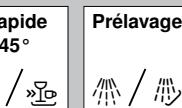
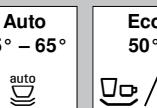
### Tableau des programmes

Dans ce récapitulatif figure le nombre maximal de programmes possibles.

Le bandeau de commande de votre appareil indique les programmes spécifiques à celui-ci.

Les données de programme sont des valeurs mesurées en laboratoire selon la norme européenne EN 50242. Dans la pratique, des dérives par rapport à la norme sont possibles.

\* Moitié de la charge normalisée



Durée en heures : minutes	2:55 - 1:10	0:29 *	0:15
Consommation de courant en kWh	1,60 - 0,80	0,80	0,05
Consommation d'eau, en litres	19 - 9	10	4

## 7 Démarrage du programme et c'est parti ...

## 8 Eteignez l'appareil C'est parfait ...

 Cycle accéléré (VarioSpeed)  
... obtenu, à puissance de nettoyage constante, par une consommation accrue d'énergie.

 Demi-charge ... en présence de peu de vaisselle, cette option économise de l'eau, de l'énergie et du temps.

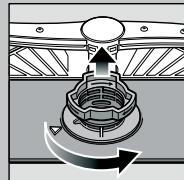
 Zone intensive ... parfaite pour les charges mixtes. L'appareil hausse la pression et la température de lavage.

 Hygiène ... la température augmente pendant le lavage. Ceci permet d'atteindre un peu haut niveau d'hygiène.

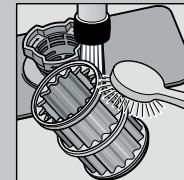
 Extra-sèch ... donne un meilleur séchage du fait de la température plus élevée pendant le rincage. (Attention aux pièces de vaisselle délicates !)

## Entretien et nettoyage

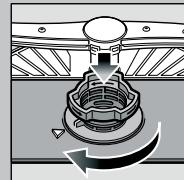
Filtres  
... contrôlez,  
éventuellement  
nettoyez.



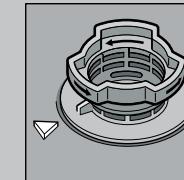
Tournez  
le cylindre filtrant,  
retirez le système  
de filtration ...



Pour obtenir un rinçage parfait ...



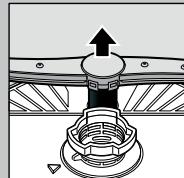
installez ...



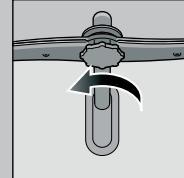
Revissez  
le système  
de filtration.  
**RESPECTEZ  
LES REPÈRES !**

- Débranchez la fiche mâle de la prise de courant.
- Enlevez l'eau et retirez le filtre.
- Faites levier pour soulever le couvercle (A).
- Vérifiez que la zone de la roue à ailettes ne comporte pas de corps étranger.
- Faites encranter audiblement le couvercle (B).
- Mettez les filtres en place.

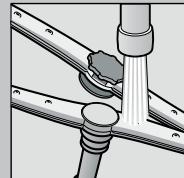
Bras d'aspersion  
... enlevez  
les obstructions /  
dépôts.



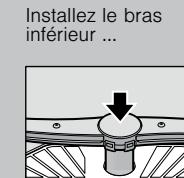
Tirez le bras inférieur  
vers le haut ...



Dévissez le bras  
supérieur ...



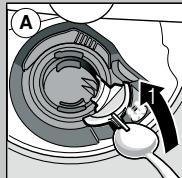
Nettoyez les buses  
d'aspersion à l'eau  
courante  
(éventuellement  
avec un cure-dent) ...



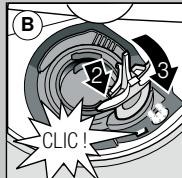
Installez le bras  
inférieur ...



Vissez à fond  
le bras supérieur.



**A**



**B**

**CLIC !**

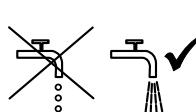
## Remédier soi-même aux petits défauts ...

... Remédier soi-même aux petites pannes permet d'économiser des frais !

Vous trouverez d'autres consignes dans la notice d'utilisation

### Dérangement

Mention « » s'allume



Le robinet d'arrivée d'eau  
est coincé ou entartré

### Causes possibles

Mention « E:22 »

Filtres encrassés ou bouchés

- ▶ Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
- ▶ 1. Dévissez le branchement d'eau.  
2. Nettoyez le filtre monté dans le branchement d'eau.  
3. Branchement d'eau ouvert,  
le débit minimal doit s'élever à 10 l / mn.  
En présence d'un débit plus faible,  
faites remplacer le robinet d'arrivée d'eau.
- ▶ Disposez le flexible d'arrivée d'eau sans le plier.

Mention « E:24 »  
et « » s'allume

Flexible de vidange bouché ou plié

- ▶ Posez le flexible de vidange de l'eau en veillant  
à l'apparition d'aucun pli.
- ▶ Montez le couvercle (voir ci-dessus).

Le couvercle de la pompe de vidange  
n'est pas monté

Le couvercle de la pompe de vidange  
n'est pas monté

- ▶ Montez le couvercle (voir ci-dessus).

Mention « E:25 »  
et « » s'allume

La pompe de vidange est bloquée

- ▶ Nettoyez la pompe de vidange (voir ci-dessus).

La mention de défaut divers  
« E:XX » s'allume

Appareil techniquement défectueux

- ▶ Appelez le service après-vente  
(indiquez au technicien quel code de défaut s'affiche).
- ▶ Débranchez l'appareil.

Eau restée dans l'appareil

Le programme n'est pas encore terminé

- ▶ Fermez l'appareil, enclenchez-le et / ou abandonnez  
le programme (voir « Abandon d'un programme »).

Rouille sur les couverts

Couverts non inoxydables  
Les lames de couteau très dures  
sont plus susceptibles de rouiller

- ▶ Utilisez des couverts résistants au lave-vaisselle.

Rouille étrangère

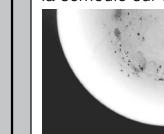
- ▶ Ne lavez jamais dans l'appareil des pièces qui rouillent.

### Remède

### Dérangement

Vaisselle mal lavée

Présence de sable ou de  
résidus ressemblant à de  
la semoule sur la vaisselle



Tâches et traînées grasses

Vaisselle pas sèche

Dépôts laiteux  
(non définitif)  
sur la vaisselle

Dépôts laiteux,  
verres troubles / mats  
(marques indélébiles)

Teinte des pièces  
en plastique /  
de la vaisselle altérée

### Causes possibles

La vaisselle se chevauche

Trop peu de détergent  
Le programme sélectionné  
ne convient pas  
Buses des bras d'aspersion bouchées  
Le filtre est sale ; il n'est pas bien  
en place  
Bras d'aspersion bloqués

Dosage du liquide de rinçage  
trop élevé / trop faible

Liquide de rinçage  
Le détergent mixte utilisé offre  
une mauvaise performance de séchage  
Réglage de l'appareil  
La dureté de l'eau est mal réglée  
Absence de sel spécial

Verres pas lavables au lave-vaisselle

Trop peu de détergent  
Colorations dues aux colorants  
alimentaires (sauce tomate)

### Remède

- ▶ Séparez les pièces de vaisselle, évitez de les faire chevaucher.
- ▶ Respectez les indications du fabricant (détergent).
- ▶ Sélectionnez un programme plus fort.

- ▶ Nettoyez les bras d'aspersion (voir ci-dessus).
- ▶ Nettoyez les filtres (voir ci-dessus).
- ▶ Rangez la vaisselle de sorte que les bras d'aspersion tournent librement.

- ▶ En présence de traînées grasses : réduisez le dosage.
- ▶ En présence d'eau ou de traces de calcaire :  
Augmentez le dosage.

- ▶ Haussiez le dosage.  
Changez le produit.
- ▶ Utilisez du produit de rinçage.

- ▶ Activez le séchage intensif (selon le modèle).
- ▶ Réglez correctement l'adoucisseur.
- ▶ Ajoutez du sel spécial.

- ▶ Utilisez des verres allant au lave-vaisselle.
- ▶ Utilisez un détergent qui ménage les verres.

- ▶ Respectez les indications du fabricant (détergent).
- ▶ Les colorations ne présentent aucun risque ;  
Elles s'estomperont aux rinçages suivants.

## Abandon du programme ...

Pendant l'exécution du programme,  
appuyez sur la touche START  
pendant env. 3 secondes  
(Remise à zéro).



Contenu de l'indicateur  
chiffré « 0:01 ».  
Fin du programme  
au bout d'une minute  
env. ;la mention « 0:00 »  
s'affiche.



Mise hors tension de l'appareil.

## Ranger la vaisselle correctement ...

Rangez la vaisselle (résistante au lave-vaisselle, exempte de cendres, cire, graisse lubrifiante, peinture, étiquettes autocollantes ; enlevez les restes volumineux de confiture, produits laitiers et alimentaires) en respectant le contenu de la notice d'instructions, puis vérifiez que les bras d'aspersion peuvent tourner librement.